

mercoledì  
23

Ore 16.15 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY BABY DANCE (3-5 anni)**

Ore 17.00 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY CHEERLEADING  
E CHEERDANCE (4+ anni)**

Ore 17.30/10.30 Villa Besozzi

**OPEN DAY ARTE bambini e ragazzi**

Ore 18.00 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY HIP HOP (5-6 anni)**

Ore 19.00 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY BALLA & BRUCIA**

Ore 20.00 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY BALLA & BRUCIA**

giovedì  
24

Ore 16.30/20.00 Palestra Scuola via Roma

**OPEN DAY GINNASTICA RITMICA**

Ore 17.30/10.30 Villa Besozzi

**OPEN DAY ARTE bambini e ragazzi**

venerdì  
25

Ore 16.30/20.00 Palestra Scuola via Roma

**OPEN DAY GINNASTICA ARTISTICA**

Ore 20.00 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY DANZA DEL VENTRE**  
per adulti

sabato  
26

Ore 10.30 Palestra Centro Sportivo Ginestrino

**OPEN DAY DANZA DEL VENTRE**

per ragazze dagli 8 anni

Ore 10.30/16.00 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY  
VIDEO DANCE - HIP HOP (dai 7 anni)**

lunedì  
28

Ore 18.30/22.30 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY DANZA CLASSICA,  
SHOW DANCE, MASTERSTRECH,  
CARAIBICO A COPPIE**

Ore 17.00 Tensostruttura Centro Sportivo  
**APPRENDIVERTIMENTO (5-7 anni)**

Ore 20.00 Atrion Biblioteca

**TEST DI INGLESE APERTI**  
(dai 14 anni e adulti)

Ore 20.00 Atrion Aula canto

**CANTO LIRICO-MODERNO-POP**

Definizione giorni e orari

martedì  
29

Ore 17.00-19.00 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY  
BREAK DANCE - HIP HOP (dagli 8 anni)**

Ore 17.30 Auditorium Atrion

**OPEN DAY TEATRO RAGAZZI**

Ore 11.00 Auditorium Atrion

**OPEN DAY TEATRO ADULTI**

mercoledì  
30

Ore 17.30 Auditorium Atrion  
**INCONTRO DEFINIZIONE GRUPPI,  
GIORNI E ORARI CON L'INSEGNANTE  
DI INGLESE BAMBINI E RAGAZZI**

Claudia Sommacampagna  
(interprete e traduttrice)

giovedì  
1

Ore 14.45/19.00 Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**OPEN DAY: PROPEDEUTICA,  
DANZA CLASSICA E MODERNA,  
SHOW DANCE**

Ore 17.15/19.15 Auditorium Atrion

**CORO VOCI BIANCHE BAMBINI  
E CANTO MODERNO RAGAZZI**

Come ormai tradizione insieme alla celebrazione religiosa il programma prevede attività e spettacoli di carattere popolare, momento di festa di una comunità capace di accoglienza straordinaria anche per chi è differente per tradizione, cultura e credo religioso. D'altra parte non può essere che così in una città come Carugate dove numerosi sono i cittadini residenti di origini e provenienze diverse.

I festeggiamenti iniziano giovedì sera con il concerto delle "Trame cortesi", un gruppo di archi e fiati che dalle musiche di Mozart ci porterà alle melodie napoletane più famose.

Sabato riprendiamo il "viaggio" cultural gastronomico iniziato già dalla festa dello scorso anno che ha visto protagonista Milano e la Lombardia; quest'anno alla ormai testata collaborazione con l'oratorio si aggiungerà quella con il Forum Giovani di Carugate.

Nella programmazione 2015 protagonista sarà la Puglia con il concerto del gruppo "Etnomusicantes", gruppo di interesse nazionale riconosciuto dal ministero dei beni e attività culturali, che esegue tarantelle garganiche e pizzica salentina accompagnati dalla cucina tipica pugliese.

Completa la programmazione lo show di venerdì sera con l'esibizione degli insegnanti della scuola civica e la partecipazione delle associazioni di volontariato carugatesi.

Si prosegue con la tradizionale fiera nella giornata di domenica con al pomeriggio il raduno bandistico Lombardo.

Lunedì, dopo la processione, il concerto della banda musicale santa Marcellina presso il centro sportivo prima dei fuochi di artificio finali.

Un programma ricco e variegato con l'intento di valorizzare le differenze, consapevoli che la conoscenza e il confronto producono valori comuni, condizione necessaria per una crescita armoniosa.

Buon divertimento, ricordando a tutti che l'anno prossimo è l'anno del Festone.

Michele Bocale  
Assessore alla P.I. e alla cultura

In collaborazione con:

ATRION  
Centro  
culturale  
Carugate

AtrionCafe



Biblioteca Civica  
Carugate



Info: Ufficio Cultura - tel. 02 45506215/6  
e-mail: info@comune.carugate.mi.it - culturasport@comune.carugate.mi.it  
www.comune.carugate.mi.it



Assessorato  
alla Cultura

SETTEMBRE  
IN FESTA A  
CARUGATE

festa patronale  
2015

spettacoli, concerti ed eventi culturali  
a ingresso libero e gratuito  
dal 17 settembre al 1 ottobre 2015

giovedì  
17

Ore 19,00 Atrion

## ESIBIZIONE TEATRO ADULTI

"Si può vivere oltre il tempo e lo spazio in un unico, grande e intenso sentimento"

Ore 21,00 Auditorium BCC

## CONCERTO ENSEMBLE

### "LE TRAME CORTESI"

in "Mozart, Pulcinella e 'a Malafemmena"

venerdì  
18

Ore 21,00 Palco Piazza Manzoni

## SHOW-VARIETA' DELLE ARTI E DELLA CULTURA - ESIBIZIONE INSEGNANTI SCUOLA CIVICA

Con la partecipazione di: Coro e Orchestra della Scuola, Gruppo preagonistico ginnastica ritmica, coppie caraibico, gruppo video dance, teatro ragazzi, CIAI, CIF, Forum Giovani.

In caso di maltempo Cine Teatro don Bosco

## PICCOLA FIERA IN PIAZZA BANCARELLE, ASSOCIAZIONI LOCALI, ESPOSIZIONE PITTORI.

sabato  
19

Ore 16,00/19,00 Oratorio Don Bosco

## ESIBIZIONI DI GINNASTICA ARTISTICA e APPRENDIVERTIMENTO

Scuola Civica Arti e Cultura in collaborazione con Juventus Nova di Melzo e Ass. ALMAS Carugate.

In caso di maltempo palestra scuola primaria Ginestrino

Ore 17,00 Atrion

Inaugurazione mostra

## THE LAST APPLE ON THE TREE – ARTE CONTEMPORANEA ITINERANTE SUL TEMA DEL CIBO

a cura dell'Associazione Pelide

Ore 18,00 Atrion/Biblioteca  
presentazione libro

## LA MARTESANA È BELLA ANCHE IN BICI

di Giancarlo Mele

sabato  
19

Ore 21,00 Oratorio Don Bosco

## VIAGGIO CULTURALGASTRONOMICOM REGIONALE "DALLA TARANTELLA GARGANICA ALLA PIZZICA SALENTINA" CONCERTO DEGLI "ETNOMUSICANTES" FIERA NEL CENTRO STORICO

Tutta la giornata Centro Storico

## ASSOCIAZIONI, HOBBISTI E GASTRONOMIA, PITTORI

a cura di Hobby è Arte

Tutta la giornata via Roma

## AGRILANDIA e COMUNORTO

mercato sostenibile dei prodotti del territorio

Pomeriggio Piazza Manzoni

## "LA TORTA NERA" FESTA E TRADIZIONE

Laboratorio a cura dell'Associazione Commercianti di Carugate

Ore 9,00-19,00 Piazzetta Cavalieri di Vittorio Veneto

## LAVORAZIONE DI SCULTURA DAL VIVO

Associazione Olmo d'Oro

## TRUCCABIMBI, ANIMAZIONI, GIOCHI E PALLONCINI PER TUTTI I BAMBINI

Ore 10,00-19,00 Parcheggio posta

## GONFIABILI

Ore 10,00 Atrion Cafè

## "FIABE A COLAZIONE"

Colazione presso AtrionCafè e a seguire lettura fiabe in biblioteca a cura dei "volontari di Nati per Leggere" (per bambini da 3 a 6 anni)

Ore 10,30 Retro villa Gallerani,  
via S.ta Marcellina

## ANIMAZIONE PER BAMBINI E BABY DANCE

Ore 14,30/17,00 Cortile Scuola via Roma

## RADUNO BANDISTICO LOMBARDO

"Bandalarga" Mozzate, "Santa Cecilia" Cabiato, "San Marco" Origgio, "Santa Marcellina" Carugate

domenica  
20

Ore 15,00/19,00 Retro villa Gallerani,  
via S.ta Marcellina

## KARAOKE DAL VIVO ESIBIZIONE CHITARRE ELETTRICHE GRUPPI ROCK GIOVANI

In caso di pioggia Auditorium Scuola Secondaria via Fidelina

Dalle ore 16,30 Piazza Manzoni

## KERMESSE DELLA DANZA

VIDEO DANCE, HIP HOP, BREAK DANCE, LATINI E CARAIBICI, CLASSICO E MODERN JAZZ, DANZA DEL VENTRE, CHEERLEADING-CHEERDANCE, BABY DANCE, GINNASTICA RITMICA

In caso di pioggia Palestra Scuola Primaria via del Ginestrino

## PREMIAZIONE MIGLIORE VETRINA

a cura di Hobby è Arte

Ore 21,00 pista da ballo piazza Manzoni

## SERATA DANZANTE

### ORCHESTRA SETTIMO e MARIA

BALLO LISCIO, BALLI LATINO AMERICANI E BALLI DI GRUPPO

In caso di pioggia Auditorium Scuola Secondaria via Fidelina

lunedì  
21

Ore 10,00 Parco Centro

## RITROVO BICICLETTATA

a cura della Società Ciclistica Carugatese

Ore 16,30 Auditorium Atrion

## ANIMAZIONE TEATRALE PER BAMBINI

Dal titolo "La Maga Ciccia"

Ore 20,00 Partenza Piazza Manzoni

## PROCESSIONE

Ore 21,30 Centro Sportivo

## CONCERTO CORPO MUSICALE SANTA MARCELLINA DI CARUGATE

Ore 22,30 Centro Sportivo

## FUOCHI D'ARTIFICIO

giovedì  
24

Ore 21,00 Atrion

## "UN PIPISTRELLO PER AMICO"

Conferenza a cura del Parco Molgora e del WWF

venerdì  
25

Ore 21,00 Oasi WWF bosco Villoresi

## LABORATORIO SUI PIPISTRELLI

sabato  
26

Ore 18,00 Atrion

Presentazione del libro

## ALZARSI IN VOLO

di Lino Duilio. Il futuro dell'Italia tra eccellenze diffuse e rischi di declino.

# OPEN DAY & LEZIONI APERTE

mercoledì  
16  
23  
30

Ore 21,00 Auditorium Via Fidelina

## BALLO LISCIO, STANDARD, BALLI DI SALA: LEZIONI APERTE AL PUBBLICO

sabato  
19

Ore 15,30/19,00 Atrion

## OPEN DAY STRUMENTI MUSICALI

lunedì  
21

Ore 15,30/19,00 Atrion

## OPEN DAY STRUMENTI MUSICALI

Ore 21,00 Auditorium Via Fidelina

## OPEN DAY BOOGIE WOOGIE

martedì  
22

Ore 15,30/19,00 Atrion

## OPEN DAY STRUMENTI MUSICALI

Ore 17,00/19,00 Palestra Centro Sportivo Ginestrino

## OPEN DAY BREAK DANCE - HIP HOP (dagli 8 anni)